

PADOMES DIREKTĪVA 2006/110/EK

(2006. gada 20. novembrī),

ar ko pielāgo Direktīvas 95/57/EK un 2001/109/EK statistikas jomā saistībā ar Bulgārijas un Rumānijas pievienošanu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Bulgārijas un Rumānijas Pievienošanās līgumu ⁽¹⁾ un jo īpaši tā 4. panta 3. punktu,

ņemot vērā Bulgārijas un Rumānijas Pievienošanās aktu un jo īpaši tā 56. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Pievienošanās akta 56. pantu, ja iestāžu akti ir spēkā pēc 2007. gada 1. janvāra un tiem ir vajadzīgi pielāgojumi saistībā ar pievienošanu, un vajadzīgie pielāgojumi nav paredzēti Pievienošanās aktā vai tā pielikumos, vajadzīgos tiesību aktus pieņem Padome vai Komisija, ja tā ir pieņēmusi sākotnējo aktu.
- (2) Konferencēs, kurās izstrādāja Pievienošanās līgumu, Nobeiguma aktā ir norādīts, ka Augstās Līgumslēdzējas Puses panāca politisku vienošanos par vairākiem iestāžu pieņemto aktu pielāgojumiem, kas vajadzīgi sakarā ar pievienošanu, un Padome un Komisija ir aicinātas pieņemt šos pielāgojumus pirms pievienošanās, tos vajadzības gadījumā papildinot un atjaunojot, lai ņemtu vērā Savienības tiesību aktu attīstību.
- (3) Tādēļ attiecīgi būtu jāgroza Direktīvas 95/57/EK ⁽²⁾ un 2001/109/EK ⁽³⁾,

IR PIEŅĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

1. pants

Direktīvas 95/57/EK un 2001/109/EK groza, kā noteikts pielikumā.

2. pants

1. Dalībvalstīs stājas spēkā normatīvie un administratīvie akti, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības vēlākais līdz dienai, kad Bulgārija un Rumānija pievienojas Eiropas Savienībai. Dalībvalstis tūlīt dara Komisijai zināmus minēto noteikumu tekstus, kā arī minēto noteikumu un šīs direktīvas atbilstības tabulu.

Kad dalībvalstis pieņem minētos aktus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai arī šādu atsauci pievieno to oficiālai publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā izdarāma šāda atsauce.

2. Dalībvalstis dara zināmus Komisijai savu tiesību aktu galvenos noteikumus, ko tās pieņem jomā, uz kuru attiecas šī direktīva.

3. pants

Šī direktīva stājas spēkā, ja stājas spēkā Bulgārijas un Rumānijas Pievienošanās līgums, un ar tā spēkā stāšanās dienu.

4. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 2006. gada 20. novembrī

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

J. KORKEAOJA

⁽¹⁾ OV L 157, 21.6.2005., 11. lpp.⁽²⁾ OV L 291, 6.12.1995., 32. lpp.⁽³⁾ OV L 13, 16.1.2002., 21. lpp.

PIELIKUMS

STATISTIKA

1. 31995 L 0057: Padomes Direktīva 95/57/EK (1995. gada 23. novembris) par statistikas datu vākšanu tūrisma nozarē (OV L 291, 6.12.1995., 32. lpp.), ko groza:

- 12003 T: Akts par pievienošanās nosacījumiem un pielāgojumiem Līgumos — Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Kipras Republikas, Latvijas Republikas, Lietuvas Republikas, Ungārijas Republikas, Maltas Republikas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas un Slovākijas Republikas pievienošanās (OV L 236, 23.9.2003., 33. lpp.).
- 32003 R 1882: Eiropas Parlamenta un Padomes 29.9.2003. Regula (EK) Nr. 1882/2003 (OV L 284, 31.10.2003., 1. lpp.).
- 32004 D 0883: Komisijas 10.12.2004. Lēmums 2004/883/EK (OV L 373, 21.12.2004., 69. lpp.).

Direktīvas pielikuma iedaļu "Iedalījums pēc ģeogrāfiskajiem apgabaliem" aizstāj ar šādu tekstu:

"IEDALĪJUMS PĒC ĢEOGRĀFISKAJIEM APGABALIEM

1. **Piegādes puses statistikas informācija**

Kopā EBTA valstis

Pasaulē kopā

Islande

Norvēģija

Kopā Eiropas Ekonomikas zona

Šveice (ieskaitot Lihtenšteinu)

Kopā Eiropas Savienība (27)

Kopā citas Eiropas valstis

Beļģija

no kurām:

Bulgārija

Krievija

Čehijas Republika

Turcija

Dānija

Ukraina

Vācija

Kopā Āfrikas valstis

Igaunija

no kurām:

Grieķija

Dienvidāfrika

Spānija

Francija

Kopā Ziemeļamerikas valstis

Īrija

no kurām:

Itālija

Amerikas Savienotās Valstis

Kipra

Kanāda

Latvija

Lietuva

Kopā Dienvidamerikas un Centrālamerikas valstis

Luksemburga

no kurām:

Ungārija

Brazīlija

Malta

Nīderlande

Kopā Āzijas valstis

Austrija

no kurām:

Polija

Ķīnas Tautas Republika

Portugāle

Japāna

Rumānija

Dienvidkorejas Republika

Slovēnija

Kopā Austrālija, Okeānija un citas teritorijas

Slovākija

no kurām:

Somija

Austrālija

Zviedrija

Apvienotā Karaliste

Neprecizēts

2. Pieprasītās puses statistikas informācija

Pasaulē kopā

Kopā Eiropas Ekonomikas zona

Kopā Eiropas Savienība (27)

Beļģija

Bulgārija

Čehijas Republika

Dānija

Vācija

Igaunija

Grieķija

Spānija

Francija

Īrija

Itālija

Kipra

Latvija

Lietuva

Luksemburga

Ungārija

Malta

Nīderlande

Austrija

Polija

Portugāle

Rumānija

Slovēnija

Slovākija

Somija

Zviedrija

Apvienotā Karaliste

Kopā EBTA valstis

Islande

Norvēģija

Šveice (ieskaitot Lihtenšteinu)

Kopā citas Eiropas valstis

no kurām:

Krievija

Turcija

Kopā Āfrikas valstis

no kurām:

Dienvidāfrika

Magribas valstis

Kopā Ziemeļamerikas valstis

no kurām:

Amerikas Savienotās Valstis

Kopā Dienvidamerikas un Centrālamerikas valstis

no kurām:

Argentīna

Brazīlija

Kopā Āzijas valstis

no kurām:

Ķīnas Tautas Republika

Japāna

Dienvidkorejas Republika

Kopā Austrālija, Okeānija un citas teritorijas

no kurām:

Austrālija

Neprecizēts

2. 32001 L 0109: Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2001/109/EK (2001. gada 19. decembris) par dalībvalstīm veicamajiem statistiskajiem apsekojumiem nolūkā noteikt dažu augļu koku sugu stādījumu ražošanas potenciālu (OV L 13, 16.1.2002., 21. lpp.), ko groza:

— 12003 T: Akts par pievienošanās nosacījumiem un pielāgojumiem Līgumos — Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Kipras Republikas, Latvijas Republikas, Lietuvas Republikas, Ungārijas Republikas, Maltas Republikas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas un Slovākijas Republikas pievienošanās (OV L 236, 23.9.2003., 33. lpp.),

— 32006 D 0128: Komisijas 3.2.2006. Lēmums 2006/128/EK (OV L 51, 22.2.2006., 21. lpp.).

Direktīvas pielikumu aizstāj ar šādu pielikumu:

"PIELIKUMS

SUGAS, KO APSEKO DALĪBVALSTĪS

	Āboli	Bumbieri	Persiki	Aprikozes	Apelsīni	Citroni	Sikaugļu citrusaugļi
Beļģija	x	x					
Bulgārija	x	x	x	x			
Čehijas Republika	x	x	x	x			
Dānija	x	x					

	Āboli	Bumbieri	Persiki	Aprikozes	Apelsīni	Citroni	Sikaugļu citrusaugļi
Vācija	x	x					
Igaunija	x						
Grieķija	x	x	x	x	x	x	x
Spānija	x	x	x	x	x	x	x
Francija	x	x	x	x	x	x	x
Īrija	x						
Itālija	x	x	x	x	x	x	x
Kipra	x	x	x	x	x	x	x
Latvija	x	x					
Lietuva	x	x					
Luksemburga	x	x					
Ungārija	x	x	x	x			
Malta			x		x	x	
Nīderlande	x	x					
Austrija	x	x	x	x			
Polija	x	x	x (*)	x (*)			
Portugāle	x	x	x	x	x	x	x
Rumānija	x (*)	x (*)	x (*)	x (*)			
Slovēnija	x	x	x	x			
Slovākija	x	x	x	x			
Somija	x						
Zviedrija	x	x					
Apvienotā Karaliste	x	x					

(*) Apsekojumus neveic attiecībā uz: augļu koku vecumu, stādījumu blīvumu, augļu koku šķirni."